

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29243226									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastung oder Tragfähigkeit des Hochbeetzubehörs an, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Gewichtsgrenze.	Specify the maximum load or carrying capacity of the raised bed accessories to avoid damage and injury. Do not exceed the recommended weight limit.	Spécifiez la charge maximale ou la capacité de charge des accessoires du lit surélevé pour éviter les dommages et les blessures. Ne dépassez pas la limite de poids recommandée.	Specificare il carico massimo o la capacità di carico degli accessori del letto rialzato per evitare danni e lesioni. Non superare il limite di peso consigliato.	Specificeer de maximale belasting of het draagvermogen van de hoogslaperaccessoires om schade en letsel te voorkomen. Overschrijd de aanbevolen gewichtslimiet niet.	Especifique la carga máxima o capacidad de carga de los accesorios de la cama elevada para evitar daños y lesiones. No exceda el límite de peso recomendado.	Specifikujte maximální zatížení nebo nosnost příslušenství zvýšené postele, aby nedošlo k poškození a zranění. Nepřekračujte doporučený hmotnostní limit.	Navedite maksimalno opterećenje ili nosivost dodataka za povišeni krevet kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Nemojte prekoračiti preporučenu granicu težine.	Navedite maksimalno opterećenje ili nosivost dodataka za povišeni krevet kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Nemojte prekoračiti preporučenu granicu težine.	Határozza meg az emelt ágytartozékok maximális terhelhetőségét vagy teherbírását, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket. Ne lépje túl az ajánlott súlyhatárt.
Warnen Sie davor, dass Hochbeetzubehör wie Abdeckungen oder Verkleidungen nicht als Klettergerüst für Kinder verwendet werden sollten, um Unfälle zu vermeiden.	Warn that raised bed accessories such as covers or cladding should not be used as climbing frames for children to avoid accidents.	Avertissez que les accessoires de lit surélevé tels que les couvertures ou les panneaux ne doivent pas être utilisés comme cadre d'escalade pour les enfants afin d'éviter les accidents.	Avvertire che gli accessori del letto rialzato come coperture o pannelli non devono essere utilizzati come struttura per arrampicarsi per i bambini per evitare incidenti.	Waarschuw dat verhoogde bedaccessoires zoals hoezen of panelen niet mogen worden gebruikt als klimrek voor kinderen om ongelukken te voorkomen.	Advierte que los accesorios de camas elevadas, como fundas o paneles, no deben utilizarse como columpios para niños para evitar accidentes.	Varujte, že doplňky vyvýšené postele, jako jsou kryty nebo panely, by neměly být používány jako prolézačky pro děti, aby se předešlo nehodám.	Upozorite da se uzdignuti dodaci za krevet kao što su navlake ili ploče ne smiju koristiti kao okvir za penjanje za djecu kako bi se izbjegle nezgode.	Upozorite da se uzdignuti dodaci za krevet kao što su navlake ili ploče ne smiju koristiti kao okvir za penjanje za djecu kako bi se izbjegle nezgode.	Figyelmeztetés, hogy a megemelt ágytartozékok, például huzatok vagy panelek nem használhatók mászókeretként gyermekek számára a balesetek elkerülése érdekében.
Bei windigen Bedingungen sollte das Hochbeetzubehör ordnungsgemäß verankert oder gesichert werden, um ein Umkippen oder Zerstören durch den Wind zu verhindern.	In windy conditions, raised bed accessories should be properly anchored or secured to prevent them from tipping over or being destroyed by the wind.	Dans des conditions venteuses, les accessoires du lit surélevé doivent être correctement ancrés ou sécurisés pour éviter qu'ils ne basculent ou ne soient détruits par le vent.	In condizioni di vento, gli accessori del letto rialzato devono essere adeguatamente ancorati o fissati per evitare che si ribaltino o vengano distrutti dal vento.	In winderige omstandigheden moeten de accessoires voor verhoogde bedden op de juiste manier worden verankerd of vastgezet om te voorkomen dat ze omvallen of door de wind worden vernield.	En condiciones de viento, los accesorios de las camas elevadas deben anclarse o asegurarse adecuadamente para evitar que se vuelquen o sean destruidos por el viento.	Ve větrných podmínkách by mělo být příslušenství vyvýšené postele řádně ukotveno nebo zajištěno, aby se zabránilo jeho převrácení nebo zničení větrem.	U vjetrovitim uvjetima, pribor za povišeni krevet treba pravilno usidriti ili osigurati kako se ne bi prevrnuo ili uništio vjetar.	U vjetrovitim uvjetima, pribor za povišeni krevet treba pravilno usidriti ili osigurati kako se ne bi prevrnuo ili uništio vjetar.	Szeles időben az emelt ágytartozékokat megfelelően rögzíteni kell vagy rögzíteni kell, nehogy felboruljanak vagy a szél tönkretegyje őket.
Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Lenkrollen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren.	Small parts may pose a choking hazard for children. Keep castors out of the reach of children under 3 years.	Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants. Gardez les roulettes hors de portée des enfants de moins de 3 ans.	Le piccole parti possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini. Tenere le rotelle fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.	Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar voor kinderen opleveren. Houd de zwenkwielen buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.	Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia para los niños. Mantenga las ruedas fuera del alcance de niños menores de 3 años.	Malé části mohou pro děti představovat nebezpečí udušení. Udržujte kolečka mimo dosah dětí mladších 3 let.	Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu. Držite kotačiće izvan dohvata djece mlađe od 3 godine.	Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke. Kolesca hranite izven dosega otrok, mlajših od 3 let.	Az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermekek számára. Tartsa a görgőket 3 év alatti gyermekektől távol.
Verwenden Sie Lenkrollen nicht für Lasten, die das angegebene Tragegewicht überschreiten. Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden.	Do not use castors for loads that exceed the specified carrying weight. Observe the maximum load capacity to avoid accidents or damage.	N'utilisez pas de roulettes pour des charges dépassant le poids de transport spécifié. Veuillez noter la capacité de charge maximale pour éviter les accidents ou les dommages.	Non utilizzare le rotelle per carichi che superano il peso di trasporto specificato. Si prega di notare la capacità di carico massima per evitare incidenti o danni.	Gebruik geen zwenkwielen voor lasten die het gespecificeerde draaggewicht overschrijden. Let op het maximale draagvermogen om ongelukken of schade te voorkomen.	No utilice ruedas para cargas que excedan el peso de transporte especificado. Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima para evitar accidentes o daños.	Nepoužívejte kolečka pro břemena, která přesahují specifikovanou nosnou hmotnost. Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost, aby nedošlo k nehodám nebo poškození.	Nemojte koristiti kotačiće za teret koji premašuje specficiranu nosivost. Obratite pažnju na maksimalnu nosivost kako biste izbjegli nezgode ili štetu.	Ne uporabljajte kolesca za tovore, ki presegaajo navedeno nosilno težo. Upoštevajte največjo nosilnost, da preprečite nesreče ali škodo.	Ne használjon görgőket a megadott teherbírást meghaladó terhekhez. Kérjük, vegye figyelembe a maximális teherbírást, hogy elkerülje a baleseteket és a károkat.
Befestigen Sie Lenkrollen sicher und fest an den entsprechenden Möbeln oder Geräten. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung, um ein Herunterfallen oder Lockern zu vermeiden.	Attach casters securely and firmly to the corresponding furniture or equipment. Check the attachment regularly to avoid falling or loosening.	Fixez les roulettes solidement et fermement au mobilier ou à l'équipement approprié. Vérifiez régulièrement l'accessoire pour éviter qu'il ne tombe ou ne se desserre.	Fissare le ruote in modo sicuro e saldo ai mobili o alle attrezzature appropriate. Controllare regolarmente l'accessorio per evitare che cada o si allenti.	Bevestig de wielen veilig en stevig aan het juiste meubilair of apparaat. Controleer het opzetsstuk regelmatig om te voorkomen dat het valt of losraakt.	Coloque las ruedas de forma segura y firme en los muebles o equipos adecuados. Compruebe el accesorio periódicamente para evitar que se caiga o se afloje.	Kolečka připevněte bezpečně a pevně k příslušnému nábytku nebo vybavení. Nástavec pravidelně kontrolujte, aby nedošlo k pádu nebo uvolnění.	Sigurno i čvrsto pričvrstite kotačiće na odgovarajući namještaj ili opremu. Redovito provjeravajte nastavak kako biste izbjegli pad ili olabavljenje.	Varno in trdno pritrdite kolesca na ustrezno pohištvo ali opremo. Redno preverjajte nastavek, da preprečite padec ali zrahljanje.	Rögzítse a görgőket biztonságosan és szilárdan a megfelelő bútorokhoz vagy felszerelésekhez. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékot, nehogy leessen vagy meglazuljon.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Wagner System GmbH
Tullastraße 19, 77933 Lahr/Schwarzwald
info@wagner-system.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29243226									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Einsatz von Lenkrollen in extremen Umgebungen wie hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder aggressiven Chemikalien, da dies die Lebensdauer der Rollen beeinträchtigen kann.	Avoid using castors in extreme environments such as high temperatures, humidity or harsh chemicals as this may affect the life of the casters.	Évitez d'utiliser les roulettes dans des environnements extrêmes tels que des températures élevées, de l'humidité ou des produits chimiques agressifs, car cela pourrait affecter la durée de vie des roulettes.	Evitare l'uso delle rotelle in ambienti estremi come temperature elevate, umidità o sostanze chimiche aggressive poiché ciò potrebbe influire sulla durata delle rotelle.	Vermijd het gebruik van zwenkwielen in extreme omgevingen zoals hoge temperaturen, vochtigheid of agressieve chemicaliën, aangezien dit de levensduur van de zwenkwielen kan beïnvloeden.	Evite el uso de ruedas en ambientes extremos como altas temperaturas, humedad o productos químicos agresivos, ya que esto puede afectar la vida útil de las ruedas.	Nepoužívejte kolečka v extrémních prostředích, jako jsou vysoké teploty, vlhkost nebo agresivní chemikálie, protože to může ovlivnit životnost koleček.	Izbjegavajte korištenje kotačića u ekstremnim okruženjima kao što su visoke temperature, vlaga ili jake kemikalije jer to može utjecati na životni vijek kotačića.	Izogibajte se uporabi kolesc v ekstremnih okoljih, kot so visoke temperature, vlaga ali močne kemikalije, saj lahko to vpliva na življenjsko dobo kolesc.	Kerülje a görgök extrém környezetben való használatát, például magas hőmérsékleten, páratartalomban vagy erős vegyszerekben, mivel ez befolyásolhatja a görgök élettartamát.
Vor jedem Gebrauch überprüfen Sie die Lenkrollen auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen. Verwenden Sie beschädigte oder abgenutzte Lenkrollen nicht, sondern ersetzen Sie sie rechtzeitig.	Before each use, check the castors for visible damage or signs of wear. Do not use damaged or worn castors, but replace them in good time.	Avant chaque utilisation, vérifiez les roulettes pour déceler des dommages visibles ou des signes d'usure. N'utilisez pas de roulettes endommagées ou usées, remplacez-les à temps.	Prima di ogni utilizzo, controllare che le ruote non presentino danni visibili o segni di usura. Non utilizzare ruote danneggiate o usurate, sostituirle tempestivamente.	Controleer vóór elk gebruik de zwenkwielen op zichtbare schade of tekenen van slijtage. Gebruik geen beschadigde of versleten wielen, vervang ze tijdig.	Antes de cada uso, revise las ruedas para detectar daños visibles o signos de desgaste. No utilice ruedas dañadas o desgastadas, reemplácelas de manera oportuna.	Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou kolečka viditelně poškozená nebo zda nejví známky opotřebení. Poškozená nebo opotřebovaná kolečka nepoužívejte, včas je vyměňte.	Prije svake uporabe provjerite ima li na kotačićima vidljivih oštećenja ili znakova istrošenosti. Nemojte koristiti oštećene ili istrošene kotačiće, zamijenite ih na vrijeme.	Pred vsako uporabo preverite, ali so na kolesih vidne poškodbe ali znaki obrabe. Ne uporabljajte poškodovanih ali obrabljenih kolesc, zamenjajte jih pravočasno.	Minden használat előtt ellenőrizze a görgök látható sérüléseit vagy kopási jeleit. Ne használjon sérült vagy kopott görgöket, időben cserélje ki őket.